



„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И СПЕЦИАЛНА МЕДИЦИНА Н.Н.ПИРОГОВ“ ЕАТ

София 1606, р-н „Красно село”, бул. „Тодоровен“ № 21, Тел. 02/ 954 2111; Факс 02/ 951 4268, E-mail: pirogov@pirogov.bg

## ДОГОВОР

за абонаментно поддържане - Обособена позиция № 10

No. 717-01-191

15.10.2018

Днес, 15.10 2018 г., между:

„УМБАЛСМ Н.И. ПИРОГОВ“ ЕАД, с ЕИК 130345786, със седалище и адрес на управление: гр. София 1606, бул. „Готлебен“ 21, представявано от Проф. Д-р Асен Балтов, д.м. – Изпълнителен директор, наричано по-долу за краткост „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“, от една страна,  
и

"ДЪЧМЕД ИНТЕРНЕШАНЪЛ" ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, ж.к. „Лозенец“, ул. "Бигла" № 48, ет. 5, тел.: 02 920 01 23, ЕИК 130928543, представлявано от Карел Ван Билдербеек, в качеството на Управлятел, наричан за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Решение № РД-26-1421/23.08.2018 г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: „Абонаментно и сервисно обслужване на оборудване, техника и апаратура находяща се в УМБАЛСМ „Н.И. Пирогов“ ЕАД, гр. София, бул. Тотлебен № 21“.

се сключи този договор („Договора/Договорът“) за следната:

## ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, Абонаментно и сервизно обслужване на оборудване, техника и апаратура находяща се в УМБАЛСМ „Н.И.Пирогов“ ЕАД, гр. София, бул. Тотлебен № 21“ по Обособена позиция № 10, подробно описано в Техническа спецификация и съгласно Техническо и Ценово предложение на Изпълнителя неразделна част от настоящия договор, наричани за краткост „Услугите“.

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, и чрез лицата, посочени в Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, съставляващи съответно Приложения № 1, 2, 3 и 4 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И. ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1600, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 ; факс: 02/ 91 6268, Е-маил: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

Чл. 3. В срок до 10 дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 5 /пет/ дни от настъпване на съответното обстоятелство.

#### СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 4. Договорът влиза в сила на 15.10.18 [дата, на която е подписан от Страните].

Чл. 5. Срокът на Договора е 2 /две/ години, считано от датата на сключване на Договора. [съгласно т.1.1.1 от Документацията за участие в процедурата]

Чл. 6. Мястото на изпълнение на Договора е „УМБАЛСМ Н. И. ПИРОГОВ“ ЕАД, гр. София, бул. „Тотлебен“ № 21, съответно клиниките посочени в Техническата спецификация на Възложителя, неразделна част от настоящия договор.

#### ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 7. За предоставянето на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да плати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обща цена в размер на 24 000,00 лв. (двадесет и четири хиляди лева) без ДДС или 28 800,00 лв. (двадесет и осем хиляди и осемстотин лева) с ДДС, (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“), съгласно Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съставляващо Приложение № [3] за период от 2 /две/ години или ежемесечна сума в размер на 1 000,00 лв. (хиляда лева) без ДДС или 1 200,00 лв. (хиляда и двеста лева) с ДДС.

Чл. 8. (1) В Цената по чл. 7 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, включително и разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението [и за неговите подизпълнители] (ако е приложимо).] като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) В цената не са включени резервните части, които Изпълнителят при необходимост ще вложи за изпълнението на задълженията си.

(3) Цената, посочена в чл. 7, е фиксирана/крайна [Единичните [цени/стойности] за отделните [дейности/етапи/задачи], свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксираны/крайни за времето на изпълнение на Договора и не подлежи [не подлежат] на промяна [освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП].

(4) В случай че по време на срока на договора, някое от оборудването/техника/апаратура включено в Техническата оферта на участника (Приложение № 2) се амортизира до степен, която не може да работи, нейната стойност предложена в Ценовата оферта на участника (Приложение № 3) ще бъде извадена от месечния абонамент.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва:





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕЦИАЛИЗИРАНА МЕДИЦИНА Н.И. ПИРОГОВ“ ЕАТ

София 1606, „Красно село“, бул. „Тодоровци“ № 21, Тел: 02/ 915 2111; Факс: 02/ 915 6268, Е-майл: pirogov@pirogov.bg

Ежемесечни плащания въз основа на представени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ месечни отчети – в срок до 20 (двадесет) дни, считано от приемане изпълнението на Услугите за съответния период.

**Чл. 10. (1)** Всяко плащане по този Договор, се извършва въз основа на следните документи:

1. отчет за предоставените Услуги за съответния период/етап/съответната дейност/задача, представен от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. приемо-предавателен протокол за приемане на Услугите за съответния период, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ [след получаване на отчета по т. 1], при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора; и
3. фактура за дължимата сума за съответния период, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Чл. 11. (1)** Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: „Уникредит Булбанк“ АД

BIC: UNCRBGSF

IBAN: BG97 UNCR 7630 1065 7340 02

**(2)** Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 5 (пет) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

**Чл. 12. (1)** Когато за частта от Услугите, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно от изпълнението на останалите Услуги, подизпълнителят представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отчет за изпълнението на съответната част от Услугите за съответния период, заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.

**(2)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

**(3)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на частта от Услугите, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора, и заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя в срок до 10 (десет) дни от подписването на приемо - предавателен протокол. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да извърши плащането, когато искането за плащане е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до момента на отстраняване на причината за отказа.

## ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Гаранция за изпълнение





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И. ПИРОГОВ“ ЕАТ

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тодор Каблешков“ № 21, Гол. 02/ 1154 2111, Факс 02/ 951 5268, E-mail: pirogov@pirogov.bg

**Чл. 13.** При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 2% (две на сто) от Стойността на Договора без ДДС, а именно 480,00 лв. (четиристотин и осемдесет лева) („Гаранцията за изпълнение“), която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

**Чл. 14. (1)** В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, включително когато изменението е свързано с индексиране на Цената, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 5 (пет) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

**(2)** Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при спазване на изискванията на чл. [15] от Договора; и/или;
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. [16] от Договора; и/или
3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл. [17] от Договора.

**Чл. 15.** Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по [банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочена в Документацията за обществената поръчка] / следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Банка: Централна Кооперативна Банка АД

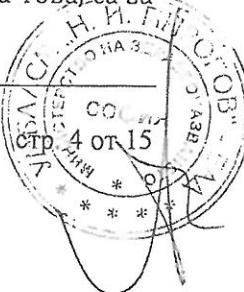
IBAN: BG17 CECB 9790 5045 1599 00

BIC: CECBBGSF.

**Чл. 16. (1)** Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяма банкова гаранция [във форма, предварително [съгласувана с] ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ] / да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

**(2)** Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕЦИАЛИЗИРАНА МЕДИЦИНА Н.И. ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, гр.н. „Русе село“, бул. „Тот. Тодоров“ № 21, Ге. 02/ 9154 211, Ф.кс. 02/ 951 6257, Е-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

**Чл. 17. (1)** Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полizza, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ / [в която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е посочен като трето ползвашо се лице (бенефициент)], която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

**(2)** Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, [както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ].

**Чл. 18. (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора - приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на Услугите в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

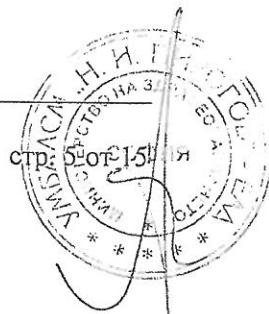
**(2)** Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. [11] от Договора;
2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;
3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полizza/застрахователния сертификат на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице / изпращане на писмено уведомление до застрахователя.

**(3)** Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гарантите.

**Чл. 19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

**Чл. 20.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕЦИАЛИЗИРАНА МЕДИЦИНСКА КАРДИОЛОГИЯ Н.И. ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тодор Александров“ № 21, Г. +359 2/ 9154 2111; Факс +359 2/ 951 6268; E-mail: pirogov@pirogov.bg

1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на Договора [в срок до / за период по-дълъг от 14 /четиринаесет/ дни след Датата на влизане в сила и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ развали Договора на това основание;
2. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;
3. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

Чл. 21. В всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 22. Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 5 / пет/ дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 13 от Договора.

## ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 23. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

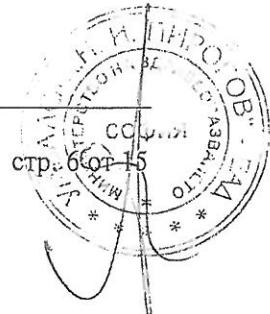
### Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 24. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. [7 – 12] от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл. 25. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предостави/представя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията, в това число и да доставя при необходимост оборотни апарати; Да влага свои резервни части, без Възложителят да му дължи обезщетение и допълнително заплащане за тях.

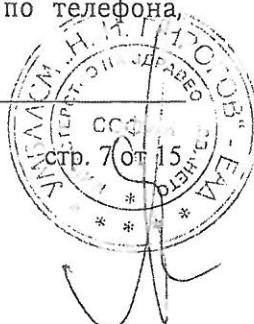




„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕЦИАЛНА МЕДИЦИНА Н.И. ПИРОГОВ“ ЕАТ

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тодор Александров“ № 21, тел. 02/ 951 268, Е-mail: pirogov@pirogov.bg

2. да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчетите/докладите/разработките/ материалите и да извърши преработване и/или допълване в указания от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е поискал това;
3. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
4. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
5. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. [42] от Договора;
6. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ [освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП]] / [да възложи съответна част от Услугите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, и да контролира изпълнението на техните задължения (ако е приложимо)];
7. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;
8. да уведоми и не променя състава на персонала, който ще отговаря за изпълнението на Услугите, без предварително писмено съгласие от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (ако е приложимо. В случаите на непредвидени обстоятелства водещи до замяна на специалистите, да уведоми Възложителя за промяната незабавно, както и да представи съответните документи доказващи правната квалификация на заменящото лице.
9. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 5 /пет/ дни от сключването на настоящия Договор. В срок до 5 /пет/ дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП (ако е приложимо)]
10. Срок за изпращане на сервизни специалисти за установяване на появили се повреди 24 (двадесет и четири) часа, считано от часа на постъпване на заявка за повредено оборудване/техника/апаратура.
11. Срок за отстраняване на възникнал проблем - до 3 (три) часа, считано от констатирането на повредата от сервизен специалист на място при медицинската апаратура (при необходимост от доставка на резервни части, срокът на отстраняване на възникнал проблем ще се удължи със срока на доставка на резервните части)
12. По време на почивни дни и официални празници да се отзовава на телефон или електронна поща и да наставлява и/или дава препоръки на Възложителя във връзка с възникналата повреда или неизправност. Ремонтните дейности за пълно отстраняване на проблема ще се извършат в първия работен ден след почивните дни или официалните празници.
13. При необходимост на Възложителя ще дават консултации по телефона, свързани с правилното функциониране на техниката.





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.П.ПИРОГОВ“ ЕАД

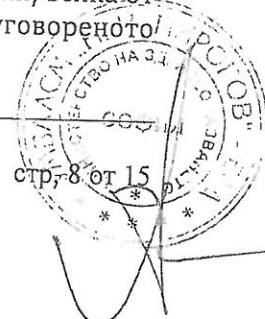
София 1600, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 915 211 ; Факс: 02/ 951 6268, E-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

14. Да изпълнява технически профилактични прегледи 2 /два/ пъти в годината. При констатиране на повреди по време на прегледите, същите трябва да бъдат отстранени.
15. Осигури и монтира резервни части и възли необходими за сервизното обслужване и ремонт на оборудването.
16. Да върне на Възложителя подменените резервни части на оборудването, като в случай че не го направим е задължен надлежно да ги заплати.
17. Отстраняването на възникнал проблем трябва да се извърши по местоположението на оборудването/техниката/апаратурата. В случай, че проблемът не може да се отстрани на място и се налага транспортиране на апаратурата до сервизна база, това действие ще се извърши единствено след съгласие на Възложителя и подписане на съответните приемо-предавателни протоколи, като в този случай разходите за транспорт ще са за сметка на Изпълнителя.
18. При невъзможност за отстраняване на възникнал проблем, Изпълнителят писмено ще уведоми Възложителя. В случай че отстраняването на проблема е обективно невъзможно, Изпълнителят трябва да представи писмено предложение за бракуване на апаратурата.
19. При приемане на изпратена от Възложителя заявка за профилактика на оборудването/техниката/апаратурата, Изпълнителят трябва да извърши проверка на технико-експлоатационните характеристики, в обем и обхват, в съответствие с изискванията на производителя на оборудването/ техниката/апаратурата и действащите разпоредби за качество и безопасна експлоатация.
20. След всяка изпълнена заявка за ремонт или профилактика Изпълнителят трябва да състави сервизен протокол, в който трябва да се описват:
  - а) дата и час на започване на ремонта/ профилактиката;
  - б) дата и час на приключване на ремонта/ профилактиката;
  - в) име на сервисния специалист, извършил ремонта/ профилактиката;
  - г) подробно описание на извършените дейности;
  - д) подробно описание на вложените резервни части по вид и количество.

#### Общи права и задължения на Възложителя

##### **Чл. 26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. да изисква и да получи/получава Услугите уговорения срок/уговорените срокове, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извърши проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изготвените от него отчети/доклади/ разработки/материални или съответна част от тях;
4. да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на всеки/всяка от отчетите/докладите/разработките/материалите], в съответствие с уговореното/ в чл. [32] от Договора;





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕЦИАЛНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Юрий Веичен“ № 21, Гео. № 02/ 9154 211 ; Факс: № 02/ 951 6268, Е-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

5. да не приеме някои от отчетите/докладите/разработките/материалите, в съответствие с уговореното в чл. [31] от Договора;

**Чл. 27. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да приеме [изпълнението на Услугите за всеки отделен период/етап / всеки от отчетите/докладите/разработките/материалите / всяка дейност/етап/задача], когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. [42] от Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;
6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на Договора;

### **ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

**Чл. 28.** Предаването на изпълнението на Услугите за всеки отделен период/етап / всеки от отчетите/докладите/разработките/материалите/всяка дейност/етап/задача] се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“).

**Чл. 29. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. да поиска преработване и/или допълване на отчетите/докладите/разработките/материалите]] в определен от него срок, като в такъв случай преработването и/или допълването се извършва в указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок и е изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ / [когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ];
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното / в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че [не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора резултатът от изпълнението става безполезен за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ]].

### **САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 30.** При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт дължи на Възложителя неустойка в размер на 0,03% (нула цяло и





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И. ПИРОГОВ“ ЕАТ

София 1600, р-н „Красно село“, бул. „Тодоровен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211; Факс: 02/ 951 6238. Е-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

нула три процента) от Цената за съответния за всеки ден забава, но не повече от 30% (тридесет на сто) от Стойността на Договора/от стойността на съответния период/етап/задача.

Чл. 31. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на [или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в [Техническата спецификация], ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната [дейност/задача], без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

Чл. 32. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на Извършиителя, същия дължи неустойка в размер на 30% (тридесет на сто) от Стойността на Договора.

Чл. 33. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

Чл. 34. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

## ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 35. (1) Този Договор се прекратява:

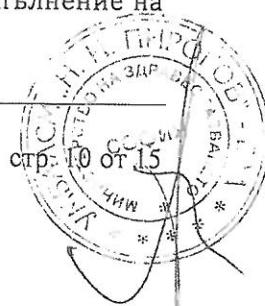
1. с изтичане на Срока на Договора / срока по чл. 5 от Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на [всяка от Страните / ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ].

Чл. 36. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И. ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Ген. Йосифин“ № 21, тел: 02/ 915 1211; факс: 02/ 951 6268, E-mail: pirogov@pirogov.bg

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 5 (пет) дни, считано от Датата на влизане в сила;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 30 (тридесет) дни;
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката / Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 37. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. [В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.]

Чл. 38. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- a) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
- b) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички [отчети/разработки/доклади], изгответи от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и
- c) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл. 39. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги .

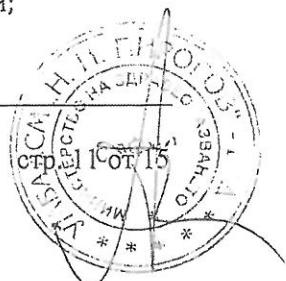
## ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

### Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 40. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложениета, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Гоголево“ № 21, Тел.: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6260. E-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

2. разпоредбите на Приложениета имат предимство пред разпоредбите на Договора

**Спазване на приложими норми**

Чл. 41. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ [и неговите подизпълнители] е длъжен да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

**Конфиденциалност**

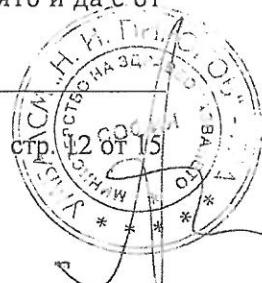
Чл. 42. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в доверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. [Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.]

Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: всяка финансова, търговска, техническа или друга информация, анализи, съставени материали, изследвания, документи или други материали, свързани с бизнеса, управлението или дейността на другата Страна, от каквото и да е естество или в каквато и да е форма, включително, финансови и оперативни резултати, пазари, настоящи или потенциални клиенти, собственост, методи на работа, персонал, договори, ангажименти, правни въпроси или стратегии, продукти, процеси, свързани с документация, чертежи, спецификации, диаграми, планове, уведомления, данни, образци, модели, мостри, софтуер, софтуерни приложения, компютърни устройства или други материали или записи или друга информация, независимо дали в писмен или устен вид, или съдържаща се на компютърен диск или друго устройство.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И СПЕШНА МЕДИЦИНА Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тодоровен“ № 21, Гол. 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: pirogov@pirogov.bg

3. предоставянето на информацията се изисква от регуляторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване; В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

**(4)** Задълженията по тази клуза се отнасят до [ИЗПЪЛНИТЕЛЯ/съответната Страна], всички [негови/нейни] поделения, контролирани от [него/нея] фирми и организации, всички [негови/нейни] служители и наети от [nego/нея] физически или юридически лица, като [ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ/съответната Страна] отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

#### Публични изявления

Чл. 43. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### Прехвърляне на права и задължения

Чл. 44. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора [и по договорите за подизпълнение] могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### Изменения

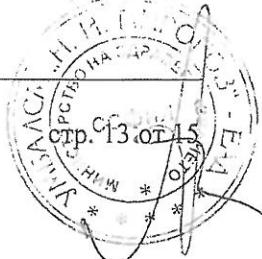
Чл. 45. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изгответи в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

#### Непреодолима сила

Чл. 46. (1) Никоя от Страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

**(2)** Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

**(3)** Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър столанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 3 /три/ дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕЦИАЛИЗИРАНА МЕДИЦИНА Н.И. ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно сърце“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211, Факс: 02/ 916208, Е-mail: pirogov@pirogov.bg

**(4)** Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

#### Нищожност на отделни клаузи

Чл. 47. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се заместват от повелителна правна норма, ако има такава.

#### Уведомления

Чл. 48. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

гр. София, бул. Тотлебен № 21  
Тел.: 02 9154 444; 0882 480 019  
e-mail: [dimitur.stamboliyski@pirogov.bg](mailto:dimitur.stamboliyski@pirogov.bg)

Лице за контакт: Инж. Димитър Стамболов, Отдел "Стопанско-техническо управление"

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, ж.к. „Лозенец“, ул. „Бигла“ № 48, ет. 5  
Тел.: 02/9200123  
Факс: 02/9200384  
Имейл: [service@dutchmed.bg](mailto:service@dutchmed.bg)  
Лице за контакт: инж. Владислав Георгиев

**(3)** За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

**(4)** Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 5(пет) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

**(5)** При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на





„УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕШНА МЕДИЦИНСКА ИНСТИТУЦИЯ „С. И. ПИРОГОВ“ ЕАД

София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тодоровен“ № 21, тел. 02/ 9154 211, факс 02/ 951 6268, E-mail: pirogov@pirogov.bg

дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 5 (пет) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

#### Език

Чл. 49. (1) Този Договор се сключва на български.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ [или негови представители или служители], са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

#### Приложимо право

Чл. 50. Този Договор, в т.ч. Приложениета към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

#### Разрешаване на спорове

Чл. 51. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се ureждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

#### Приложения:

Чл. 52. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 4 – Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението

Приложение № 5 - Ценоразпис на резервни части и възли за съответната апаратура

Настоящият договор се изготви и подписа в 2 /два/ еднообразни екземпляра.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Проф. Д-р Асен Балтов, д.м.н.  
Изпълнителен директор \*

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Карел Ван Билдербек,  
управител

22	ЕКГ апарат	MAC 1200 SGEMS IT	Клиника по Кардиология - ОАИЛ	1
23	Дефибрилатор	CardioServ P GEMS IT	Шокова зала	1
24	Ехограф	SSI-5000 Sonoscape	Отделение по спешна обр. Д-ка 134каб.	1

✓ Обособена позиция 10 – Прогнозна стойност 24 000,00 лв без включен ДДС за 2 години

№	Вид	Модел	Местоположение	Брой
1	Пациентен монитор	Datex -ULT-5V	Клиника по детска хирургия – операционен блок	1
2	Пациентен монитор	Datex -AS/3	Клиника по детска хирургия – операционен блок	1
3	Пациентен монитор от модулен и компактен тип	S/5 Compact Critical Care	Клиника по детска хирургия – операционен блок	4
4	Наркозен апарат	S/5 Avance	Клиника по детска хирургия – операционен блок	1
5	Инкубатор	ATOM 2100G	Клиника по детска хирургия – операционен блок	2
6	Пациентен монитор	Dash 2000	Клиника по детска хирургия – операционен блок	2
7	Пациентен монитор	Dash 2000	Клиника по изгаряния и пластична хирургия	1
8	Пациентен монитор	S/5 CAM	Клиника по урология	1
9	Наркозен апарат	S/5 Aespire	Клиника по урология	1
10	Модулен пациентен монитор	S/5 Critical Care	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация	23
11	Пациентен монитор	Dash 2500	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация	2
12	Спринцовкова помпа	ASCOR AP 14	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация	59

Изготвил: .....  
/инж. Димитър Стамболийски/

ОБРАЗЕЦ № 5

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ за изпълнение на поръчката  
в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя  
по чл. 39, ал. 3, т. 1, буква „б“ от ППЗОП**

От „Дъчмед Интернешанъл“ ЕООД

**чл. 2 от ЗЗЛД във връзка  
с чл. 45, ал. 5 от ЗОП**

участник в процедура по реда на ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Абонаментно и сервизно обслужване на оборудване, техника и апаратура находяща се в УМБАЛСМ „Н.И.Пирогов“ЕАД, гр. София, бул. Тотлебен №21“

Уважаеми дами и господа,

След като се запознахме с изискванията на Възложителя за изпълнение на обществена поръчка, предлагаме да изпълним поръчката, в съответствие с одобрените технически спецификация и условията и изискванията на Възложителя, съдържащи се в документацията за участие.

Участваме за обособена позиция № 10

№	Вид оборудване/техника/апаратура	Модел	Местоположение
1	2	3	4
1	Пациентен монитор	Datex -ULT-5V	Клиника по детска хирургия – операционен блок
2	Пациентен монитор	Datex -AS/3	Клиника по детска хирургия – операционен блок
3	Пациентен монитор от модулен и компактен тип	S/5 Compact Critical Care	Клиника по детска хирургия – операционен блок
4	Наркозен апарат	S/5 Avance	Клиника по детска хирургия – операционен блок
5	Инкубатор	ATOM 2100G	Клиника по детска хирургия – операционен блок

6	Пациентен монитор	Dash 2000	Клиника по детска хирургия – операционен блок
7	Пациентен монитор	Dash 2000	Клиника по изгаряния и пластична хирургия
8	Пациентен монитор	S/5 CAM	Клиника по урология
9	Наркозен апарат	S/5 Aespire	Клиника по урология
10	Модулен пациентен монитор	S/5 Critical Care	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация
11	Пациентен монитор	Dash 2500	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация
12	Спринцовкова помпа	ASCOR AP 14	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация
13	Инфузионна помпа	ASCOR AP 31	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация
14	Апарат за мех. Вентлация	AVEA	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация
15	Централна мониторна станция	I Central	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация

1. Предлагаме срок за изпращане на сервизни специалисти за установяване на появили се повреди 24 (двадесет и четири) часа, считано от часа на постъпване на заявка за повредено оборудване/техника/апаратура.
2. Предлагаме срок за отстраняване на възникнал проблем - до 3 (три) часа, считано от констатирането на повредата от сервизен специалист на място при медицинската апаратура.  
\* при необходимост от доставка на резервни части, срокът на отстраняване на възникнал проблем ще се удължи със срока на доставка на резервните части.
3. По време на почивни дни и официални празници се задължаваме да се отзоваваме на телефон или електронна поща и да наставляваме и/или даваме препоръки на Възложителя във връзка с възникналата повреда или неизправност. Ще предприемем ремонтни дейности за пълно отстраняване на проблема в първия работен ден след почивните дни или официалните празници.
4. При необходимост ще даваме на Възложителя консултации по телефона, свързани с правилното функциониране на техниката.
5. Ще изпълняваме технически профилактични прегледи 2 /два/ пъти в годината. При констатиране на повреди по време на прегледите, същите ще бъдат отстранени.

6. Ще осигурим и монтираме резервни части и възли необходими за сервизното обслужване и ремонт на оборудването.
7. Ще върнем на Възложителя подменените резервни части на оборудването, като в случай че не го направим надлежно ще ги заплатим.
8. Предлагаме гаранционен срок за всеки извършен ремонт на оборудване/техника/апаратура - 6 (шест) месеца, считано от датата на пускане в експлоатация на отремонтираното оборудване/техника/апаратура. Гаранционният срок на вложените резервни части ще бъде този, който е даден от техния производител.
9. Отстраняването на възникнал проблем ще се извърши по местоположението на оборудването/техниката/апаратурата. В случай че проблемът не може да се отстрани на място и се налага транспортиране на апаратурата до наша сервизна база, това действие ще се извърши единствено след съгласие на Възложителя и подписане на съответните приемо-предавателни протоколи. В този случай разходите за транспорт са за наша сметка.
10. При невъзможност за отстраняване на възникнал проблем, писмено ще уведомим възложителя. В случай че отстраняването на проблема е обективно невъзможно, ще представим писмено предложение за бракуване на апаратурата.
11. При приемане на изпратена от Възложителя заявка за профилактика на оборудването/техниката/апаратурата, ще извършваме проверка на технико-експлоатационните характеристики, в обем и обхват, в съответствие с изискванията на производителя на оборудването/техниката/апаратурата и действащите разпоредби за качество и безопасна експлоатация.
12. След всяка изпълнена заявка за ремонт или профилактика ще съставяме сервизен протокол, в който ще се описват:
  - а) дата и час на започване на ремонта/ профилактиката;
  - б) дата и час на приключване на ремонта/ профилактиката;
  - в) име на сервизния специалист, извършил ремонта/ профилактиката;
  - г) подробно описание на извършените дейности;
  - д) подробно описание на вложените резервни части по вид и количество.
13. Представляваният от мен участник притежава документ, даващ права за извършване на сервизно обслужване на оборудването/ техниката/ апаратурата, предмет на поръчката за съответната обособена позиция, за която подаваме оферта.

За удостоверяване на това обстоятелство представяме: Оторизационно  
писмо

(*оторизация/ възлагателно писмо ...*)

14. Сервизното обслужване на оборудването/техниката/апаратурата ще се извърши в работното време на Възложителя или след предварително съгласуване и в извънработно време.

Други предложения:

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

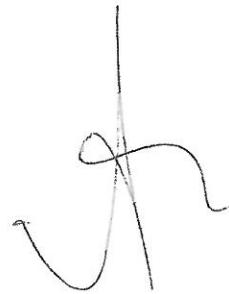
Дата 14/05/2018

Наименование на участника „Дъчмед Интернешанъл” ЕООД

Име и фамилия на представляващия Карел Ван Билдербеек  
участника

Должност Управител

Подпись и печат





УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕШНА МЕДИЦИНА "Н.И. ПИРОГОВ" ЕАД  
София, бул. "Тотлебен" № 21, тел. 02/9154433

ОБРАЗЕЦ № 8

Ценово предложение

ДО: УМБАЛСМ „Н.И.Пирогов“ ЕАД,

От: „Дъчмед Интернешанъл“ ЕООД

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

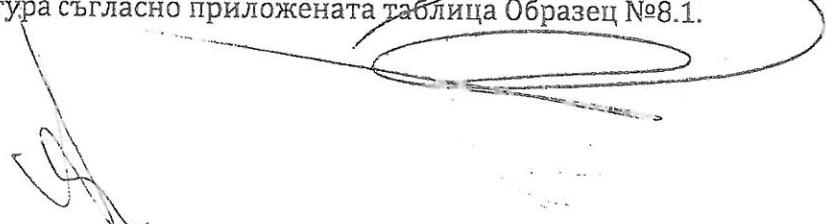
С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за участие в открита процедура за сключване на Договор по реда на закона за обществените поръчки, с предмет: **“Абонаментно и сервисно обслужване на оборудване, техника и апаратура, находяща се в УМБАЛСМ „Н.И.Пирогов“ ЕАД, гр. София, бул. Тотлебен №21”**

Обосновена позиция № 10

1. С настоящото потвърждаваме, че поемаме ангажимент да изпълним обществената поръчка в съответствие с изискванията Ви, заложени в документацията.
2. Предложената от нас обща цена е: 1 000.00 (хиляда) лева без ДДС за един месец или 1 200.00 (хиляда и двеста) лева с ДДС за един месец.

Предложената от нас Обща стойност за целия период на договора (24 месеца) е 24 000.00 (двадесет и четири хиляди) лева без ДДС или 28 800.00 (двадесет и осем хиляди и осемстотин) лева с ДДС. (получава се като общата цена за един месец се умножи по 24 месеца)

3. Единичните цени са оферирани до втори знак след десетичната запетая.
4. Общата цена за изпълнение на обосновената позиция е формирана на база на количества определени от Възложителя и оферираната от нас единична цена за оборудване/техника/апаратура съгласно приложената таблица Образец №8.1.





УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ И  
СПЕШНА МЕДИЦИНА "Н.И.ПИРОГОВ" ЕАД  
София, бул. "Тотлебен" № 21, тел. 02/9154433

5. Приемаме ако по време на срока на договора, някое от оборудването/техника/апаратура включено в обособената позиция се амортизира до степен, която не може да работи, нейната стойност предложена в ценовата ни оферта в Образец №8.1 ще бъде извадена от месечния ни абонамент.
6. Банкова сметка за превеждане на суми:

Банка Уникредит Булбанк  
BIC UNCRBGSF  
IBAN BG97 UNCR 7630 1065 7340 02

Информирани сме, че:

- при установяване на аритметични грешки в стойностите сметки ще бъдем отстранени от процедурата
- по какъвто и да е начин, ако сме включили някъде в офертата си извън плика „Предлагани ценови параметри“ елементи, свързани с ценовото предложение, ще бъдем отстранени от участие в процедурата.

Приложения:

1. Образец 8.1

Дата

14/05/2018

Наименование на участника

„Дъчмед Интернешанъл“ ЕООД

Име и фамилия на представляващия Карел Ван Билдербеек  
участника

Должност

Управител

Подпис и печат

Образец №8.1

Обособена позиция 10

№	Вид оборудване/техника/апаратура	Модел	Местоположение	Мерна единица	Количество	Ед. цена в лв. без ДДС за месец	Обща стойност в лв. без ДДС за месец
1	2	3	4	5	6	7	$8 = 6 \times 7$
1	Пациентен монитор	Datex -ULT-	Клиника по детска	бр	1	10.00	10.00
2	Пациентен монитор	Datex -AS/3	Клиника по детска	бр	1	10.00	10.00
3	Пациентен монитор от модулен и компактен тип	S/5 Compact Critical Care	Клиника по детска хирургия – операционен блок	бр	4	16.50	66.00
4	Наркозен апарат	S/5 Avance	Клиника по детска хирургия – операционен блок	бр	1	32.70	32.70
5	Инкубатор	ATOM 2100G	Клиника по детска хирургия – операционен блок	бр	2	13.50	27.00
6	Пациентен монитор	Dash 2000	Клиника по детска хирургия – операционен блок	бр	2	6.70	13.40
7	Пациентен монитор	Dash 2000	Клиника по изгаряния и пластична хирургия	бр	1	10.00	10.00
8	Пациентен монитор	S/5 CAM	Клиника по урология	бр	1	16.00	16.00
9	Наркозен апарат	S/5 Aespire	Клиника по урология	бр	1	30.00	30.00
10	Модулен пациентен монитор	S/5 Critical Care	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация	бр	23	16.00	368.00
11	Пациентен монитор	Dash 2500	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация	бр	2	6.70	13.40
12	Спринцовкова помпа	ASCOR AP 14	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация	бр	59	3.50	206.50
13	Инфузионна помпа	ASCOR AP 31	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация	бр	30	3.50	105.00
14	Апарат за мех. Вентилация	AVEA	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация	бр	1	25.00	25.00
15	Централна мониторна станция	I Central	Клиника по интензивно лечение – Централна реанимация	бр	5	13.40	67.00
Обща стойност за обособената позиция в лв. без ДДС за месец:							1,000.00
20% ДДС:							200.00
Обща стойност за обособената позиция в лв. с ДДС за месец:							1,200.00

Участник:

„Дъчмед Интернешънъл“ ООД

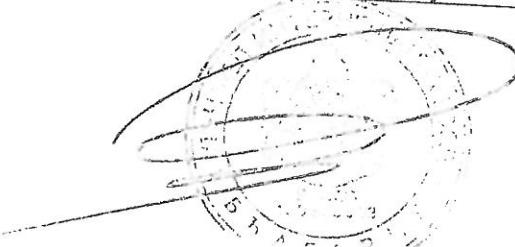
**СПИСЪК НА ОТГОВОРНИЯ ПЕРСОНАЛ С ПРОФЕСИОНАЛНА  
КОМПЕТЕНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОРЪЧКАТА**

Долуподписаният Карел Ван Билдербеек, с ЛНЧ 1001332628, в качеството ми на управител на «Дъчмед Интернешанъл» ЕООД, ЕИК 130928543, със седалище и адрес на управление: гр. София, п.к. 1164, р-н „Лозенец”, ул "Бигла" № 48, ет. 5

**ДЕКЛАРИРАМ**

таблица с отговорния персонал за изпълнението на поръчката:

Должност и вид правоотношение	Име, презиме, фамилия	Образование	Професионален опит и преминато обучение
Координатор сервиз – трудов договор	Владислав Станчев Георгиев	Бакалавър – инженер по автоматика; диплома, издадена през 2004 г. под № 88075 от Технически университет София	„Дъчмед Интернешанъл“ ЕООД; 11.10.2005 г. – до момента; координатор сервиз; монтаж, пускане в експлоатация, обучение на персонала за работа и сервизиране на анестезиологична, мониторна, диализна, неонатологична, инфузионна и дихателна апаратура.
Сервисен инженер – трудов договор	Димитър Павлинов Димитров	Бакалавър – инженер по електроника; диплома, издадена през 2011 г. под № 109078 от Технически университет София	„Дъчмед Интернешанъл“ ЕООД; 24.08.2005 г. – до момента; сервисен инженер; монтаж, пускане в експлоатация, обучение на персонала за работа и сервизиране на анестезиологична, мониторна, диализна, неонатологична, инфузионна и дихателна апаратура.
Сервисен инженер – трудов договор	Ангел Николов Ирманов	Магистър – инженер по електроника; диплома, издадена през 1983, под № 005149 от Технически университет София	„Дъчмед Интернешанъл“ ЕООД; 01.11.2007 г. – до момента; техник – медицинска техника; монтаж, пускане в експлоатация, обучение на

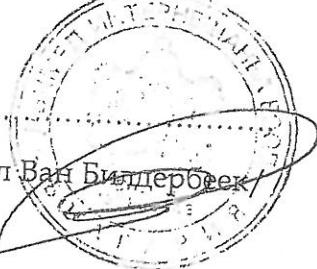


			персонала за работа и сервизиране на анестезиологична, мониторна, диализна, неонатологична, инфузионна и дихателна апаратура.
Офис организатор – Сервизен отдел	Лидия Тинкова	Бакалавър – инженер по радиокомуникации Технически университет София  Магистър – инженер по индустриален мениджмънт	„Дъчмед Интернешанъл“ ЕООД 07.01.2009 г. – до момента
Шофьор	Пламен Младенов	Средно образование	„Дъчмед Интернешанъл“ ЕООД 02.02.2005 г. – до момента

Дата: 17.09.2018 г.

Декларатор:

/Карел Ван Билдербек/




**Списък с резервни части, налични на склад за монитори и анестезиологични апарати GE/Datex Ohmeda**

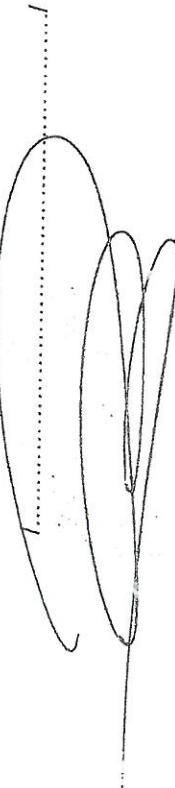
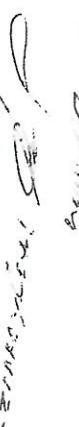
Каталожен номер	Наименование	Единична цена без ДДС
0321-7986801	Буркан за аспирация	400.00 лв.
04709	Предходен конектор 22ММ X 22ММ, М/Ф	20.00 лв.
1006-3968-000	О-ринг, 17мм за канистер за анест. апарат	4.00 лв.
1006-8351-000	Металокерамичен филтър за газове за анестезиологичен апарат	90.00 лв.
1009-3062-000	Метална пластина	100.00 лв.
1009-3097-000	Гумена клапа	21.00 лв.
1009-3164-000	Силиконово уплътнение	26.40 лв.
1009-5505-000	Мембрания клавиатура за S/5 Avance-вертикална	350.00 лв.
1009-5507-000	Мембрания клавиатура за S/5 Avance-хоризонтална	490.00 лв.
1009-5915-000	Стикер за клавиатура за Avance	245.00 лв.
1009-8000-000	Лиевматичен блок, Aerpire	2 900.00 лв.
1009-8002-000	Платка за вентилация	1 380.00 лв.
1009-8182000	Upgrade кит за кислород за Aerpire	1 500.00 лв.
1009-8216-000	Лиевматичен блок, Avance	3 070.00 лв.
1009-8236-000	Платка за измерване на обем, за Avance	2 160.00 лв.
1009-8251000	Българейт сет за вакуума с-ма	970.00 лв.
1011-3984-000	Кабел за анестезиологичен апарат GE	245.00 лв.
10113004000S	Платка за анестезия за S/5 Avance	2 709.00 лв.
1104-3025-000	О-ринг за анестезиологичен апарат	8.10 лв.
113293	Потенциометър за монитор CCCM	290.00 лв.
1406-3277-000	Уплътняващ пръстен 9.53	3.00 лв.
1406-3397-000	О-ринг, силиконов, 20.35/D 23.90 BCG OD 1.78W	36.00 лв.
1406-3446-000	Зегер шайба 15.88	15.00 лв.
1406-3466-000	О-ринг	10.00 лв.
1406-8219-000	Еднопосочна клапа BCG	310.00 лв.
1407-3104-000	О-пръстен, 30мм, ID 22	20.00 лв.
1407-3201000	Филтър за канистер за апарат за анестезия (противопрахов), 40бр./опак.	200.00 лв.
1407-3319-000	Микро ключ за ръчна/механична вентилация	36.00 лв.
1407-3507-000	О-ринг, силиконов, OD51.1 ID44.04 BCG 3.53W	10.00 лв.
1500-3378000	Дихателен мяч за анестезиологичен апарат	635.00 лв.
1504-3016000	Калибрирана дюза за PEEP/INSP	200.00 лв.
1504-3610000	PEEP клапа за анестезиологичен апарат	785.00 лв.
1609-3040-000	Захранване за анестезиологичен апарат, 40W	530.00 лв.
197230	Батерия за CPU	55.00 лв.
2013114-018	Захранваща платка за Dash 5000	1 715.00 лв.
2013114-020	Помпа за NIBP за Dash 5000	1 785.00 лв.
2026653-013	Дръжка за Dash	310.00 лв.
26137	Трансформатор 220-240	380.00 лв.
6050-0004110	Кислороден сензор за анестезиологичен апарат	340.00 лв.

8001436	Копче за ON/STBY ключ за монитор S/5 AM
871558	Противопрахов филтър
877543	Мембрания клавиатура за Datex GE
877626	Преден панел за Datex GE
879872-STO	Многофункционален бутон
880049	Вентилатор за монитор
889993-HEL	NIPB помпа, M-NESTRP
895685-S	Клавиатура за монитор - хоризонтална
895686-S	Клавиатура за монитор - вертикална
895764	Стикер за страничен панел
895933	Абсорбер
896085	Филтър за монитор
896086	Капачка за филтър за монитор
896089	Държач за филтър
898294	Стикер за преден панел
898794	Капачка за въртящ бутон за CCCM
90482-HEL	Захранваща платка, AC/DC, PFC, +15.5V, 75W
EXC-880270	Платка, ACX-200
G-AiOV	Мултигазов анестезиологичен модул G-AiOV
K-ICUB-00-EN	Клавиатура за монитор S/5 CCM
M-ESTP	Хемодинамичен модул, ESTP
M-NMT	Модул за мониториране на нервномускулно провеждане и оценка степента на релаксация
M1002324	Вертикален панел стикер F-FM, EN
M1002474	Вертикална клавиатура F-FM
M1023085	Мембрания клавиатура за модул E-PRESTN
M1029209	PVX платка за газов модул E-CaiOV
M1100667	Сързващ кабел за Aespire
M1028983	Газов филтър за модул E-CAiOV

26.09.2018г.

Участник: „Дъчмед Интернешънъл“ ЕООД

Карел Ван Билредбеек - Управлятел

Списък с резервни части, налични на склад за инкубатор АТОМ V2100G

Каталожен номер	Наименование	Единична цена без ДДС
60860	Cover access port	10.00 лв.
60861	Iris-port за инкубатор	15.00 лв.
68289	Кистородна клептка за АТОМ	160.00 лв.

26.09.2018г.

Участник „Дъчмер Интернешънъл“ ЕООД

Карел Ван Билредбеек - Управлятел

/...../



...../



...../

Списък с резервни части за помпи ASCOR AP14 и AP31

Каталожен номер	Наименование	Единична цена без ДДС
H-035-105	Микроключ (спринцовков сензор) за помпа AP14	35.00 лв.
H-035-106	Микроключ (спринцовков сензор) 10мл. за AP14	40.00 лв.
K4038-001I	Пластина за водещото рамо за помпа ASCOR AP14	30.00 лв.
K4157-002	Протектор за водещото рамо за помпа ASCOR AP14	60.00 лв.
K8214-000A	Комплект корпус и клавиатура за помпа ASCOR AP14	315.00 лв.
M-091-300	Сензорна пластина за помпа AP 14	95.00 лв.
M-099-5024	Клавиатура за помпа ASCOR AP14	135.00 лв.
K4265-000	Батерия за помпа ASCOR Ni-MH	75.00 лв.
K6321-000	Захранващ блок за помпа ASCOR AP31	142.00 лв.
M-030-003	Протекторна гума за помпа AP31	38.00 лв.
M-033-100	Задвижващ механизъм за помпа AP31	630.00 лв.
M-033-160	Сензор за налягане за помпа AP31	330.00 лв.
M-033-300I	Ултразвуков предавател за помпа AP31	75.00 лв.
M-034-006	Пружина 1 за AP31	15.00 лв.
M-034-009	Пружина 2 за AP31	15.00 лв.
M-034-100I	Сензор за врата на помпа AP31	15.00 лв.
M-034-101I	Гумен бутон за помпа AP31	30.00 лв.
M-034-200I	Ултразвуков приемник за помпа AP31	75.00 лв.
M-036-010	CPU платка за помпа AP31	465.00 лв.
M-036-302	Клавиатура за помпа AP31	90.00 лв.
M-037-120	Захранващ блок за помпа AP31	155.00 лв.

26.09.2018г.

Участник: „Дъчмед Интернешънъл“ ЕООД

Карел Ван Билредбек - Управител